

**3** Faites nous parvenir votre poème avant le 31 mars.

**Par mail :**  
contact.musee-delacroix@louvre.fr

**Par la poste :**  
Musée national Eugène Delacroix  
6 rue de Fürstenberg  
75006 Paris

En le déposant directement à l'accueil du musée

**4** N'oubliez pas de renseigner les éléments suivants pour que nous puissions vous envoyer les résultats du concours.

NOM : .....

PRENOM : .....

ADRESSE POSTALE :  
.....

CODE POSTAL : .....

VILLE : .....

ADRESSE MAIL : .....

Suivez également l'annonce des résultats sur notre nouveau site internet : [www.musee-delacroix.fr](http://www.musee-delacroix.fr)

Domaine du

LOUVRE

**MERCI POUR VOTRE PARTICIPATION**

**A BIENTOT !**

6 rue de Fürstenberg, Paris 6<sup>e</sup>



Musée  
National  
Eugène  
Delacroix

## CONCOURS DE POÉSIES DU 3 AU 31 MARS



Dans le cadre de l'accrochage

*Imaginaires et représentations de l'Orient, Questions de regard(s)*

## A L'OCASION DU PRINTEMPS DES POÈTES, PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS DE POÉSIES DU 3 AU 31 MARS.

1

Voici une liste de mots français d'origine orientale. Laissez libre cours à votre imagination et choisissez-en quelques uns. Vous pouvez aussi ajouter d'autres mots et vous inspirer, par exemple, des œuvres du musée ou du jardin de Delacroix.

**ARTICHAUT** : El harchouf (en passant par l'espagnol alcachofa)

**AUBERGINE** : De l'arabe Badendjel

**ORANGE** : De l'arabe Narandj

**EPINARD** : De l'arabe Isfanash

**BOUGIE** : Chandelle fabriquée à l'origine dans la ville de Bougie en Algérie (Béjaia actuellement)

**CAFÉ** : De l'arabe Kahwa. En argot : caoua

**CARAMEL** : Espagnol emprunté à l'arabe : Quoura m'halwa (boule sucrée)

**SORBET** : De l'arabe Sarba (boisson)

**GAZELLE** : De l'arabe Gazala

**GIRAFE** : De l'arabe Zarafa

**SAFARI** : De l'arabe Safar (voyage)

**JARRE** : De Jarra (récipient en terre)

**JUPE** : De l'italien giubba qui vient de l'arabe Jubba (veste du dessous)

**MOMIE** : De l'arabe Mumya' et/ou du persan mum (cire)

**RAQUETTE** : De l'arabe Rahha

**TABLE** : Du latin tabula et de l'arabe Taawila

**TABOURET** : De l'arabe Tabour

**TASSE** : De l'arabe Tassa

**COTON** : De l'arabe Qtoun

**PYJAMA** : Le pyjama de l'Inde du Nord pay-jama dérivé du mot persan pay-jame qui signifie « vêtement de jambe » et désigne un pantalon ample

**BABOUCHE** : Babuch (arabe emprunté au persan) : chaussure

Saroual, sarouel ou seroual : de sirwal (arabe) : pantalon; caleçon

**PARADIS** : D'origine perse, repris en hébreu (pardès) et en grec (paradeisos), signifie verger entouré de murs

2

Ecrivez ici votre poème en utilisant les mots que vous avez choisis. Votre poème peut être court ou long, accompagné d'une illustration, en vers ou en prose ...